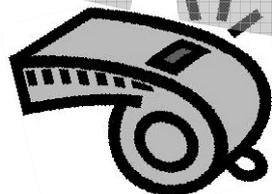




**Turn- u. Sportverein Engelsberg e. V.**  
Fußball - Turnen - Stockschißen - Ski - Tennis - Volleyball - Kraftsport

Jetzt ist

# **Anpfiff**



Die Stadionzeitung des TuS Engelsberg e. V.

**7. Spieltag**  
**am 07.09.2013**

**TuS Engelsberg - SVG Burgkirchen**

**TuS Engelsberg II - SV Alzgern**



# Herzlich Willkommen

## Liebe Fußballfreunde

Zu dem heutigen Heimspiel unserer Mannschaft  
in der A-Klasse  
der Saison 2013/2014 Gruppe 5

**TuS Engelsberg**

zwischen dem

**SVG Burgkirchen**

und dem

sowie dem Spiel in der B-Klasse  
der Saison 2013/2014 Gruppe 5

zwischen dem

**TuS Engelsberg II**

und dem

**SV Alzgern**

begrüßen wir Sie recht herzlich.

Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen,  
den Spielern, Betreuern und Zuschauern  
der Mannschaften, sowie den Schiedsrichtern

Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung,  
hoffentlich spannende und faire Spiele  
und einen vergnüglichen Fußball-Nachmittag.

**Ihre Fußballabteilung**

 *Meisterbetrieb*  
**Reichbrandstätter**  
Elektrotechnik · Photovoltaikanlagen  
Miele Haushaltsgeräte · WestfaliaSurge Fachzentrum

---

Lupperting 6 · 84549 ENGELSBERG · Tel. 086 22/4 18 · Fax 13 18  
info@reichbrandstaetter.de · www.reichbrandstaetter.de



# Berichterstattung 1. Mannschaft

Zum Heimspiel gegen den SV Gendorf Burgkirchen darf ich euch alle recht herzlich begrüßen.

Wie immer gilt natürlich ein besonderer Gruß dem Schiedsrichter der Partie sowie unseren Gästen aus Burgkirchen.

Nach der unglücklichen Niederlage beim TSV Heiligkreuz (0:1) gelang es unserem TUS mit zwei Siegen Zuhause gegen den SV Oberfeldkirchen (9:0) und beim TSV Feichten (3:1) zurück in die Erfolgsspur zu gelangen.

Gegen den SVO wurde gleich in den ersten Minuten deutlich dass unsere Mannschaft gewollt war das Spiel unbedingt zu gewinnen.

Sowohl kämpferisch wie auch spielerisch wusste unser Team über die vollen 90min gegen die überforderten Gäste zu überzeugen.

In die Torschützenliste eingetragen haben sich in diesem Spiel: Josef Lohr (3x), Adrian Zabergja (2x), Dominik Fischer (2x), Konstantin Rose und Robert Weber.

Letzten Samstag war die Aufgabe beim TSV Feichten schon etwas schwieriger.

Die Gastgeber konnten wieder auf ihre Urlaubs-Rückkehrer Spielertrainer Alin Miclos und Marin Madalin zurückgreifen.

Unserer Mannschaft war dennoch auch in diesem Spiel über die volle Distanz das tonangebende Team und konnte sich viele Torchancen trotz der destruktiven Spielweise des Gegners und des katastrophalen (!!!) Rasens erarbeiten. (O-Ton Winklmaier: „Auf so einen schlechten Rasen zu dieser Jahreszeit habe ich meiner ganzen Fußballlaufbahn noch nie gespielt.“).



## Stickerie Meisterbetrieb

mit ausgebildetem Textilrestaurator

Fertigung

Fahnen—Standarten—Vereinszubehör  
Restaurierung—Konservierung – Textilstickerei  
Fertigung ausschließlich in Engelsberg/Oberbayern

**Annemarie Jaeschke &  
Carmen-Maria Zwilsperger GbR**

Garchingener Straße 28 · 84549 Engelsberg  
Telefon 0 86 34/80 08 · Fax 0 86 34/55 73  
e-mail: info@fahnen-jaeschke.de  
Internet: www.fahnen-jaeschke.de



## JOSEF NEUNER

Benzin · Diesel · Motorenöle



TANKSTELLE  
**TANKAUTOMAT**  
0.00 bis 24.00 Uhr

**Modern heizen – Energie**

**sparen.** Auf Zukunft setzen – mit  
Ihrem Heizöl-Lieferanten



**DIE ÖLHEIZUNG**  
Modern heizen – Energie sparen

Wiesmühl/Alz

Telefon 0 86 34/98 71 0



# Berichterstattung 1. Mannschaft

Nachdem unser Team einen unglücklichen Rückstand hinterherlaufen musste gelang Robert Weber nach Zuckerpass vom starken Cem Özgümüs noch vor der Pause der hochverdiente Ausgleich.

In der zweiten Halbzeit stellte dann Dominik Fischer mit zwei Kopfballtreffern (2:1; feine Kombination u.a. über den uneigennützigen Josef Lohr / 3:1 nach weitem Abschlag von Kapitän Andreas Absmeier) die Weichen auf Sieg.

Heute wartet mit dem SV Gendorf Burgkirchen mit Sicherheit der bis dato stärkste Gegner im bisherigen Saisonverlauf.

Die Gäste aus dem Landkreis Altötting gelten als junge spiel- und laufstarke Mannschaft, welche in dieser Saison ähnlich Ziele wie unser TUS verfolgt und unserem Team heute mit Sicherheit alles abverlangen wird.

Dennoch ist die heutige Aufgabe für unsere Jungs allemal lösbar zumal auch in dieser Woche wieder sehr gut trainiert wurde und nach wie vor die hohe Trainingsbeteiligung durchaus lobenswert ist.

Weiter hat man in den letzten Spielen durchaus spielerische und taktische Vorschritte erkennen können was dem Trainerteam Mut für den weiteren Saisonverlauf gibt.

Wir freuen uns auf ein hoffentlich erfolgreiches und faires Fußballspiel!

**Schlüsselfertig in Ziegel**

...von der Planung bis zum Einzug...



**JOHANN STADLER** Engelsberg/Offenham  
Tel. 0 86 34/16 83

BAU UNTER NEHMEN



**WIESER**  
Wiesmühl/Alz  
84549 Engelsberg  
Tel. 08634/8012



**Büro für Bautechnik**  
Planung - Bauleitung - Fliesen- und Bauarbeiten  
Sicherheits- und Gesundheitskoordination - Abrechnung

**Ludwig Harrecker**  
Staatl. geprüfter Bautechniker  
SI-GE Koordinator

Fon 0171 - 62 80 789  
Fax 0 86 34 - 98 60 32  
Mail loewe.lu@gmx.de  
Simon-Irschl-Str. 15 · 84549 Engelsberg



**Fotografie vom Meister für Meister**

Euer Partner:  
Foto Kumpfmüller  
in Garching



# Spielbericht 1. Mannschaft

TSV Feichten/Alz  1 : 3  TuS Engelsberg



### Spiel:

Datum: 31.08.13, Spielbeginn: 15:00, Spielende: 16:47, Verlängerung HZ1: 1 Min.  
Verlängerung HZ2: 1 Min. Zuschauer: 40



### Spielort:

Sportplatz Feichten, Platz 1 - Am Sportplatz 2,84550 Feichten an der Alz



### Die Offiziellen:

Schiedsrichter: Josef Baumgartner, 1. Assistent: , 2. Assistent: ,  
4 Offizieller:

### Aufstellung:

	Josef Erber	1	1	Andreas Absmeier	
	Michael Mayr	2	2	Christian Feichtner	
	Bernhard Bartl	3	3	Daniel Winkmaier	
	Robert Wurm	4	4	Michael Bachhuber	
	Ioan-Madalin Marin	5	5	Severin Kaiser	
	Simon Koebinger	6	6	Cem Özgümüş	
	Michael Virdermaier	7	7	Robert Weber	
	Deniz Sözer	8	8	Adrian Zaberger	
	Alin Miclos	10	9	Dominik Fischer	
	Daniel Schild	11	10	Josef Lohr	
	Andreas Mayr	12	11	Daniel Kristof	

### Ersatzbank:

	Marcus Walter	13	12	Dominic Toller	
	Simon Weinzierl	14	13	Niclas Schwinke	
	Ilie Ignat	15	14	Konstantin Rose	

### Ereignisse:

	9.min	Deniz Sözer	8	7	Robert Weber	27.min	
	9.min	Marcus Walter	13	9	Dominik Fischer	48.min	
	19.min	Andreas Mayr	12	7	Robert Weber	62.min	
	38.min	Bernhard Bartl	3	12	Dominic Toller	62.min	
	46.min	Andreas Mayr	12	7	Robert Weber	70.min	
	46.min	Simon Weinzierl	14	9	Dominik Fischer	72.min	
	55.min	Marcus Walter	13	2	Christian Feichtner	73.min	
	61.min	Daniel Schild	11	13	Niclas Schwinke	73.min	
	62.min	Michael Virdermaier	7	9	Dominik Fischer	78.min	
	62.min	Ilie Ignat	15	14	Konstantin Rose	78.min	
	63.min	Michael Mayr	2				
	82.min	Simon Koebinger	6				

DLG prämierte  
Wurstwaren




**Metzgerei**  
gut  
frisch  
preiswert

**84549 Wiesmühl-Garching**  
Gewerbering 2 · Telefon 0 86 34/62 42 0

**Alz Kies u. Recycling GmbH**  
Transporte



Kiesaufbereitung · Bauschuttrecycling  
Entsorgungsfachbetrieb · Containerdienst  
Lkw-Meisterwerkstätte (SP, TÜV)

Wagenau 1 · 83342 Tacherting  
Tel. 0 86 34/62 43-0 · Fax 62 43 20  
HOMEPAGE: [www.a-k-r.com](http://www.a-k-r.com)



# Statistik A-Klasse Gruppe 5

## Ergebnisse 6. Spieltag

30.08.	20:15	SV DJK Emmerting	TSV Peterskirchen II	4 : 3
<b>31.08.</b>	<b>15:00</b>	<b>TSV Feichten/Alz</b>	<b>TuS Engelsberg</b>	<b>1 : 3</b>
31.08.	15:30	SV Oberfeldkirchen	SV Haiming	0 : 5
31.08.	16:00	SVG Burgkirchen	TSV Tittmoning	0 : 3
31.08.	16:00	TSV Heiligkreuz	TSV Taufkirchen	2 : 2
31.08.	17:30	TuS Alztal Garching	TSV Markt	2 : 0
01.09.	23:59	spielfrei	FC Kirchweidach II	x : x



## Heutiger 7. Spieltag

07.09.	15:00	TSV Taufkirchen	FC Kirchweidach II
07.09.	16:00	TSV Heiligkreuz	SV Oberfeldkirchen
07.09.	18:00	TSV Tittmoning	SV DJK Emmerting
<b>07.09.</b>	<b>18:00</b>	<b>TuS Engelsberg</b>	<b>SVG Burgkirchen</b>
08.09.	14:00	TSV Peterskirchen II	TuS Alztal Garching
08.09.	15:00	SV Haiming	TSV Feichten/Alz
08.09.	23:59	TSV Markt	spielfrei



# Tabelle A-Klasse Gruppe 5

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	TSV Tittmoning	5	5	0	0	17:1	+16	15
2	<b>TuS Engelsberg</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>17:3</b>	<b>+14</b>	<b>12</b>
3	SVG Burgkirchen	5	3	1	1	15:7	+8	10
4	SV Haiming	6	3	1	2	14:9	+5	10
5	TSV Markt	6	3	1	2	9:8	+1	10
6	TuS Alztal Garching	5	2	2	1	9:4	+5	8
7	SV DJK Emmerting	5	2	2	1	7:8	-1	8
8	TSV Heiligkreuz	6	2	1	3	13:13	0	7
9	TSV Taufkirchen	5	1	3	1	7:5	+2	6
10	TSV Peterskirchen II	6	1	1	4	9:22	-13	4
11	SV Oberfeldkirchen	6	1	0	5	6:20	-14	3
12	TSV Feichten/Alz	5	0	2	3	6:16	-10	2
13	FC Kirchweidach II	5	0	2	3	3:16	-13	2

Unfall? Zufall?  
Glückstall!

**Wir versichern Bayern.**

Wir kümmern uns um Ihre Gesundheit – als wär's unsere eigene. Gegen die teuren Folgen eines Unfalls gibt es viele Mittel. Wir beraten Sie gerne über die richtige Absicherung. Für Sie und Ihre gesunde Zukunft.

Geschäftsstelle Johann Lohner  
Nikolausstraße 33 · 84518 Garching/Alz  
Telefon (0 86 34) 98 78-0 · Telefax (0 86 34) 98 78-15  
E-Mail [info@johann-lohner.vkb.de](mailto:info@johann-lohner.vkb.de)  
[www.johann-lohner.vkb.de](http://www.johann-lohner.vkb.de)  
Geschäftsstelle Neuötting  
Ludwigstr. 80 · 84524 Neuötting · Tel. (0 86 71) 92 60 90

**Wir empfehlen uns für  
Planung, Erstellung  
und Betreuung von:**

- Heizungsanlagen
- sanitären Einrichtungen
- Ölfeuerungen
- Solar- und Wärmepumpentechnik

**Heizung Sanitär**

**F.-OTTENTHALER**  
Gartenstraße 4 · Tel. 0 86 34/68 85 55  
Fax 0 86 34/68 85 57  
**84549 Engelsberg**



# Spielbericht 2. Mannschaft

FC 1960 Perach II		3 : 4		TuS Engelsberg II	
<b>Spiel:</b>					
Datum: 01.09.13, Spielbeginn: 13:00, Spielende: 14:50, Verlängerung HZ1: 1 Min. Verlängerung HZ2: 3 Min. Zuschauer: 50					
<b>Spielort:</b>					
Sportplatz Perach, Platz 1 - Innviertel 9,84567 Perach					
<b>Die Offiziellen:</b>					
Schiedsrichter: Johann Pollersbeck, 1. Assistent: , 2. Assistent: , 4 Offizieller:					
<b>Aufstellung:</b>					
	Sergej Erschow	1	1	Stephan Freutsmiedl	
	Till Wiedemann	2	2	Andreas Seitlinger	
	Robert Stubenvoll	3	3	Alexander Kluge	
	Dimitrij Knoll	4	4	Mathias Ochs	
	Sebastian Racker	5	5	Max Kettenberger	
	Marcel Gerhart	6	6	Robert Weber	
	Hüseyin Buyurgan	7	7	Ulrich Münchow	
	Maximilian Baumgartner	8	8	Nicolas Kroihner	
	Andreas Nenstel	9	9	Martin Vorportner	
	Alexej Gerlitz	10	10	Michael Atterer	
	Cristoph Raecker	11	11	Dennis Tobschall	
<b>Ersatzbank:</b>					
	Owonola Ogoubi	12	12	Stefan Bruckeder	
	Ali Arslanbas	13	13	Julian Bernhart	
			14	Severin Bernhart	
<b>Ereignisse:</b>					
	23. min	Sebastian Racker	5	9 Martin Vorportner	3. min
	23. min	Owonola Ogoubi	12	9 Martin Vorportner	23. min
	35. min	Owonola Ogoubi	12	12 Stefan Bruckeder	23. min
	50. min	Hüseyin Buyurgan	7	10 Michael Atterer	27. min
	60. min	Owonola Ogoubi	12	14 Severin Bernhart	27. min
	82. min	Robert Stubenvoll	3	8 Nicolas Kroihner	27. min
				13 Julian Bernhart	27. min
				13 Julian Bernhart	44. min
				6 Robert Weber	48. min
				8 Nicolas Kroihner	55. min
				14 Severin Bernhart	60. min
				13 Julian Bernhart	70. min
				13 Julian Bernhart	80. min

## Gasthaus Babinger Engelsberg

der gemütliche Treff für jung und alt  
- Ihr Vereinslokal -

Montag-Freitag: 9:00 bis 14:00 Uhr  
19:00 bis 1:00 Uhr

Samstag: 17:00 bis 1:00 Uhr

Sonntag: 9:00 bis 1:00 Uhr  
mit gemütlichem Fröhschoppen



Für Feiern, Vereinsabende und Familienfeiern steht Ihnen unser Nebenraum für 50 Personen, das Stüberl für 20 Personen und unser Gastzimmer für 70 Personen zur Verfügung.

Im Sommer bewirten wir Sie auch gerne in unserem kinderfreundlichen, schattigen Biergarten.

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Neudecker

Tel. 08634/7353 · Fax 08634/6257-83  
E-Mail: fNeudecker@t-online.de

## Wirt z' Engelsberg

Gasthaus mit Saal

Jeden Sonntag Mittagstisch

Wir empfehlen uns ferner für:

Hochzeiten, Familienfeiern,

Tanzveranstaltungen, Betriebsfeiern,

Taufeiern, Erstkommunionfeiern,

Firmung, Trauerfeiern, Partyservice,

Tagungsräume für Konferenzen

Familie Stadler Waldhub



### Sport Steiglechner

Lindenstr. 11  
83308 Tinning bei Trostberg  
Tel.: 08621/4330  
Fax: 08621/1483  
E-Mail: sport@steiglechner.de



# Statistik B-Klasse Gruppe 4

## Ergebnisse 6. Spieltag

31.08.	13:30	SV Mehring II	TSV Stammham	1 : 4
31.08.	14:00	TSV Heiligkreuz II	TSV Taufkirchen II	4 : 0
31.08.	15:15	TuS Alztal Garching II	TuS Kienberg	1 : 7
31.08.	16:00	SV Alzgern	TSV Reischach II	1 : 4
31.08.	16:00	DJK Raitenhaslach	SV 1966 Kay II	2 : 0
31.08.	23:59	spielfrei	TSV Trostberg II	x : x
<b>01.09.</b>	<b>13:00</b>	<b>FC 1960 Perach II</b>	<b>TuS Engelsberg II</b>	<b>3 : 4</b>



# BAUMANN'S

## *Senfmanufaktur*

## Heutiger 7. Spieltag

07.09.	14:00	TSV Heiligkreuz II	DJK Raitenhaslach
07.09.	15:00	SV 1966 Kay II	FC 1960 Perach II
<b>07.09.</b>	<b>15:45</b>	<b>TuS Engelsberg II</b>	<b>SV Alzgern</b>
07.09.	17:00	TSV Taufkirchen II	TSV Trostberg II
08.09.	14:00	TSV Reischach II	SV Mehring II
08.09.	14:00	TSV Stammham	TuS Alztal Garching II
08.09.	23:59	TuS Kienberg	spielfrei



# Tabelle B-Klasse Gruppe 4

Rang	Verein	Spiele	S	U	N	Tore	Tordiff.	Punkte
1	TuS Kienberg	6	6	0	0	32:6	+26	18
2	TSV Trostberg II	5	4	1	0	13:6	+7	13
<b>3</b>	<b>TuS Engelsberg II</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>19:10</b>	<b>+9</b>	<b>12</b>
4	TSV Heiligkreuz II	6	4	0	2	18:13	+5	12
5	SV 1966 Kay II	6	3	2	1	12:8	+4	11
6	TSV Stammham	6	3	0	3	14:14	0	9
7	DJK Raitenhaslach	6	3	0	3	14:14	0	9
8	SV Mehring II	5	2	1	2	9:12	-3	7
9	TSV Reischach II	6	1	2	3	15:22	-7	5
10	TSV Taufkirchen II	5	1	1	3	5:11	-6	4
11	TuS Alztal Garching II	5	1	0	4	7:16	-9	3
12	FC 1960 Perach II	5	0	1	4	13:25	-12	1
13	SV Alzgern	5	0	0	5	1:15	-14	0

## Renault Buchner

Kfz-Meisterbetrieb · Lackiermeisterbetrieb  
Eiting 6 · D-84549 Engelsberg  
Tel. (0 86 34) 80 09 · Fax (0 86 34) 6 63 51



- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
- Original Ersatzteile
- Unfallinstandsetzung
- Richtbank und Karosseriearbeiten
- hochmoderne Lackieranlage mit Brennkammer
- Finanzierung und Leasing über Renault Bank
- Leihwagen
- Kfz-Reparaturen aller Art
- Multivanverkauf
- Wohnmobilvermietung

Das freundliche Renault-Autohaus  
in Ihrem Ort!





# Berichterstattung Damenfußball

## Damenfußball

Vergangene Woche haben wir zwei Vorbereitungsspiele gegen die Damen des SV Unterneukirchen und des TSV Peterskirchen bestritten, die wir beide souverän mit 9:0 und 5:0 für uns entscheiden konnten.

Der SV Unterneukirchen war uns das gesamte Spiel über klar unterlegen, sodass wir schöne Tore und Spielzüge heraus spielen konnten.

Tore: 1:0 Magdalena Höglauer (8. Minute), 2:0 Kristin Rettenbeck (21. Minute), 3:0 Kathrin Schacherbauer (30. Minute), 4:0 Marina Dunstmair (35. Minute), 5:0 Maria Kiermaier (62. Minute), 6:0 Kristin Rettenbeck (65. Minute), 7:0 und 8:0 Julia Münchow (75. Und 80. Minute), 9:0 Anne Klaußner (83. Minute).

Im Gegensatz dazu, war die Partie gegen den TSV Peterskirchen ausgeglichener. Beide Seiten zeigten einen guten Fußball, wobei wir schließlich in der 38. Minute durch einen Elfmeter, verwandelt von Marina Dunstmair, in Führung gingen. Bis zur Halbzeit blieb es bei diesem Spielstand.

Kurz nach Wiederanpfiff erhöhte Maria Kiermaier auf 2:0, womit der Kampfgeist der Gegnerinnen gebrochen war. Daraufhin gelang es Agnes Wimmer in der 57. Minute das 3:0 zu erzielen. Während 5 Minuten später Marina Dunstmair ihr zweites Tor in diesem Spiel schoss, durfte auch Maria Kiermaier in der 71. Minute erneut ein netzen, sodass wir inzwischen 5:0 in Führung lagen. Dieses Ergebnis bildete schließlich den Endstand.

Weiter geht's diesen Freitag in einem Heimspiel gegen die DJK Nußdorf um 19.30 Uhr. Darauf folgen Begegnungen gegen den **SV Seon (Montag, 9. September, Anpfiff 19.30 Uhr in Engelsberg)** und gegen den **TSV Oberteisendorf (Freitag, 13. September, Anpfiff 19.30 Uhr in Engelsberg)**.





# Snapshots



## „Partyzelt-Kühlanhänger“

Getränke, Spirituosen, Tabakwaren, Zeltgarnituren, Durchlaufkühler, Partyfässer, Hauslieferung nach Vereinbarung.



**Getränkemarkt  
Kaeißl**

Osterholzstr. 27 · 84549 Engelsberg-Offenham  
Telefon und Fax: 0 86 34/50 81

## Getränkemarkt Renner

Garchinger Straße 7  
**Engelsberg**

Telefon: 0-86-34/4-50

Telefax: 0-86-34/98-41-45

LOTTO  
 TOTO Spiel 77

Annahme

Getränke – Schreibwaren – Tabak – Zeitungen  
Reinigungsannahme – OTTO-Bestellannahme



**Bäckerei**  
**Schönstetter**

**Viel Erfolg in der neuen Saison**

[www.baeckerei-schoenstetter.de](http://www.baeckerei-schoenstetter.de)

Unterneukirchen - Burghausen - Tüfpling - Burgkirchen - Mühldorf

**Engelsberg Tel.: 08634 / 8221**

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch*

## Unsere Leistungen auf einen Blick!

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- Finanzierung und Leasing
- Mietwagen
- Versicherungen
- Teile und Zubehör
- Werkstatt-Service
- automatische Autowaschanlage
- Unfallinstandsetzung
- Autolackier-Fachbetrieb

**mazda**

# auto-abel

84549 Engelsberg      84508 Burgkirchen  
 Telefon (0-86-34) 9-87-70      Telefon (0-86-79) 96-71-0

Immer eine Idee persönlicher

# ENGELSBERGER KINDERSTUBE

Garching Straße 30 · 84549 Engelsberg  
 Tel. 0 86 34/51 65 · Fax 0 86 34/6 61 91

- Babyausstattung
- Kinderwagen
- Kinderbetten

- Bekleidung bis Gr. 128
- Hochstühle, Laufgitter
- Autositze

und vieles mehr...

Sportlicher Ehrgeiz und der Wille zum Erfolg...  
...führen zum Ziel!

Mehr als eine Bank - für Menschen wie Sie!

VR | meine Raiffeisenbank eG  
Altötting - Mühldorf



Unser Chiemgau,  
mein Bier!

**Dienstag  
Ruhetag!**

## Gasthaus »Raindlwirt«

**zwischen Garching  
und Engelsberg**

Telefon 0 86 34/2 14

**Die Einkehr für die ganze Familie**

Bier, Obstsalat - Weintraube

Wir bieten Ihnen jeden Sonn- und Feiertag unseren reichhaltigen bayer. Mittagstisch, hausgemachten Kuchen. Ab ca. 50 Personen sind wir auch am Ruhetag für Sie da! – Schmankerlservice –  
 Unsere kleinen Gäste erwartet ein großes Kinderparadies.  
 Ich koche für Sie persönlich – Ihre Wirtin  
 Auf zahlreichen Besuch freuen sich die Wirtsleut' Anneliese u. Hans



# Nachwuchs

## **Aufruf!**

Die Jugendabteilung des TuS Engelsberg sucht für die Saison 2013/2014 noch engagierte Trainer und Betreuer für den Nachwuchsbereich.

Jene die bei der Jugendabteilung hier in Engelsberg tatkräftig mithelfen wollen melden sich bitte bei unserem Jugendleiter Thomas Hillenbrand oder dem Abteilungsleiter Günther Absmeier.

Oder schickt eine E-Mail an: [fussballjugend.engelsberg@hotmail.de](mailto:fussballjugend.engelsberg@hotmail.de)



## **Steh´ zu Deinem Verein**

TuS Engelsberg Vereins Schal

Limitierte Auflage von 100 Stk..

Erhältlich am Kiosk

Ole Rot-Weiss Ole Rot-Weiss





# Impressum

Herausgeber: - TuS Engelsberg, Abteilung Fußball

Texte & Tabellen: - Anna Schacherbauer  
- Martin Kellner  
- Michael Garnreiter  
- Bayerischer Fussball-Verband  
- Stefan Freutsmiedl

Layout: - Martin Kellner

Fotos: - mit freundlicher Erlaubnis der Abgebildeten

Druck: **ÜBERDRUCK** Garching/Alz



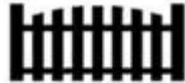
Diese Stadionzeitung sehe ich als Möglichkeit über den TuS Engelsberg und seine Aktivitäten zu berichten. Je mehr und je vielfältiger die Berichte in dieser Zeitung sind, desto interessanter ist es für Sie, den Leser.

Ich möchte Sie alle aufrufen, an der Gestaltung dieses Blattes teilzunehmen und mir dabei zu helfen, eine ansprechende und repräsentative Vereinszeitung zu entwerfen.

Schicken Sie uns Ihr Lob, Ihre Kritik, Ihre Anmerkungen, Ihre Anregungen, Ihre Fotos, Ihre Anekdoten. Schicken Sie uns alles, was den Fußball und den TuS Engelsberg betrifft. Wir sind für alles offen und Sie helfen uns in jedem Fall weiter.

Möchten Sie das Ihr Beitrag in der Stadionzeitung veröffentlicht wird, so ist der Einsendeschluss für die nächste Ausgabe immer Mittwchs vor dem nächsten Heimspiel. Schicken Sie bei Wünschen und Anregungen einfach eine e-mail an [tusengelsberg@gmx.de](mailto:tusengelsberg@gmx.de)

Mit sportlichem Gruß  
Die Fußballabteilung

**Josef Sax**   
Zaunbau  
**Beratung, Verkauf und Montage**

Holz- und Maschenzäune  
Zaunmaterial (auch Lärche)  
Toranlagen u. Zaunzubehör  
Mülltonnenhäuschen  
Hausbänke  
Sichtschutzzäune

**Sonnenstraße 16  
84549 Engelsberg**  
Tel. 0 86 34/51 06 · Fax 51 27  
Werkstatt: Tel. 6 68 07  
Lindenstr. 18 a · Wolkham  
Handy: 01728550921

<http://www.zaunbau-sax.de>



# ABEL

*Gruppe*

## ABEL Mobilfunk

*GmbH & Co. KG*

## ABEL Elektrotechnik

*GmbH & Co. KG*

## ABEL ReTec

*GmbH & Co. KG*

